

**«ՍԻՈՆ»-Ի ԽՄԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՆ ՈՒ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ
ԵՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԱՐ ՍՏԱՑԱՐ ԵՆ ՀԵՏԵԻՆԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

- Bethlehem — Guide Illustré (Pictorial Guide). Jerusalem, prod. by Palphot. Pp. 36.*
The United States and British Commonwealth in Prophecy — Herbert W. Armstrong.
 Pasadena, California, Ambassador College, 1975, pp. 60.
The Plain Truth About Easter — Author & Place as above. 1973, pp. 30.
What do you Mean ... Salvation? — Author, Place & Date as above. Pp. 27.
Why Marriage? — Author & Place as above. Soon Obsolete? 1974, pp. 48.
What is a Real Christian? — Garner Ted Armstrong. Place & Date same. Pp. 4.
After Death ... Then What? — Author, Place & Press as above. 1972, pp. 29.
Is Sex Sin? — Ambassador College, Department of Theology. Place, Press and
 Date as above. Pp. 62.
The Occult Explosion — What does it mean? Everything as above. 1974, pp. 46.

Գ Ա Շ Տ Օ Ն Ա Կ Ա Ն Ք

● Դշ. 9 Սեպտ. — Մահաւայի Գաորիաբք
 Ն. ԱճԻՆ. Պիմէնի առաւան առին առթիւ,
 Ռուսաց Կենդանաց մէջ մատուցուած հանդի-
 սաւար Ս. Գաորիաբքին և կատարուած Մաղ-
 Բանքին ներկայ գտնուեցան Նազ. Տ. Ասպետ
 Վրդ. և Նազ. Տ. Համբարձում Արքեպոս.

● Բշ. 14 Սեպտ. — Ամերիկայէն Կուրաբք
 Ս Աթոս ժամանեց Ս. Տ Կիլիկիոյ Աթոսի
 նախկին Միաբաններէն Նազ. Տ. Ներսէս Վրդ.
 Կիլիկիան և յանձնեցաւ ներկա շարաք եւք:

● Եշ. 17 Սեպտ. — Գաորիաբքարան աշ-
 ցեկեց National Council of Churches of Englandէն
 վեց հոգիեաց պատուիրակութիւն մը, զիսա-
 ւորութեամբ Mr. Breakley: Ի բացակայութեան
 Ս. Գաորիաբք Հօր, Գաոր. Փառնաբք Գերշ. Տ.
 Տաւէ Արքեպոս. ընդունեց Կուրաբք, որոնց
 Ի պատիւ արուած ընդունելութեան մատակ-
 ցեցան ժող. Եկեղեցիներէ հոգեւորականներ:

● Դշ. 22 Սեպտ. — Ամէլոյէն Ս. Աթոս
 ժամանեց Հայաստանի Հայոց Նախար Հովիւ և
 Ս. Ուստի Միաբան Նազ. Տ. Նաւրան Վրդ.
 Մանուկեան և վերադարձաւ Են Նախարարին:

● Բշ. 28 Սեպտ. — Կէսորէ առաջ, վաղ-
 առան Էրեկեց Նոր Տարին տանին առթիւ, Մաղ-
 Բանքին մեծակայ Զօրանցին մէջ կայա-
 ցաւ ընդունելութիւն մը: Զանազան համայնա-
 ցեւորս ներկայացուցիչներու կարգին, Գաոր-
 Բիաբքարանին կողմէ ներկայ գտնուեցան
 Հասարակարկեց Գերշ. Տ. Գաորիկն Արքեպոս.
 և Գերշ. Տ. Կիւրեղ Եպոս. և Հասարակարկեց Ս.
 Հայրը, Ի գլխաց բաղարին, Հնարակայեց Ընդհ.
 Ոստիկանապետին Ամանորը և ժողովեց կարա-
 ղութիւն: Գաւորիս համար նախարարան առ ժա-
 րաքի ընդհ. ապահովութեան հսկելու համար:

● Ուր. 9 Հոկտ. — Ս. Աթոս ժամանեց Հա-
 րաւային Ամերիկայի Գաւոր. Գաորիաբք
 Գերշ. Տ. Գաւոր Եպոս. Սահակեան և 3 Վրեք
 եւք վերադարձաւ Գաւորն Արեւ (Սրբէնթին):

● Բշ. 12 Հոկտ. — Երեկոյեան, Սպանիոյ
 աղքային առին առթիւ, Սպանական Նոր
 Հիւպատոսին կողմէ, Հիւպատոսարկին մէջ
 արուած ընդունելութեան ներկայ եղան Լու-
 սարարակեց Գերշ. Տ. Գաորիկն Արք. Նազ.
 Տ. Համբարձում Արք. և Տիար Գ. Հինգիւեան:

● Դշ. 14 Հոկտ. — Երեկոյեան, Էրեկեան
 Մաղքութի (Տաղաւարակայաց) տանին առթիւ,
 Քաղաքապետ Վահմ. Թէմի Գաւորի կողմէ,
 Դաւթի բերդին մէջ արուած ընդունելութեան
 ներկայ գտնուեցան Լուսարարակեց Գերշ. Տ.
 Գաորիկն Արքեպոս. և Նազ. Տ. Ասպետ Վրդ.:

● Եշ. 15 Հոկտ. — Սպանական Նոր Հիւպա-
 տոս Գր. Ռամոն Արմէնկոս Իր առաջին այցը
 տուաւ Ամեն. Ս. Գաորիաբք Հօր:

● Բշ. 19 Հոկտ. — Կրեւտի Հայոց Նախար
 Հովիւ Աթ. Տ. Յովսէփ Բինչ. Հալլանեան տա-
 օրուան համար ժամանեց Ս. Աթոս:

● Եշ. 22 Հոկտ. — Երեկոյեան, Հաւովայ
 Ն. Սրբաւթիւն Յովաննէն-Պոպոս. Գաւոր
 Գաւորական Նախարարին կողմէ Նախար-
 Կանքին մէջ մատուցուած Ս. Գաորիաբքին
 և ունոր յաջորդող ընդունելութեան ներկայ
 եղան Գերշ. Տ. Կիւրեղ Եպոս. Աւագ Թաղարման
 Նազ. Տ. Ասպետ Վրդ. և Տիար Գ. Հինգիւեան:

● Եշ. 29 Հոկտ. — Թանթուրի Էքիւթու-
 ական Կեղեքին Նոր Տնորէն Գր. Տոնալա Նիք-
 հալի պաշտօնի ստանձնման առթիւ ապրուած
 ընդունելութեան ներկայ եղան Նազ. Տ. Ա-
 սպետ Վրդ. Գալեան, Արմ. Տ. Ներսէս Ա. Բինչ-
 ձէպէպէպ և Տիար Գեորգ Հինգիւեան:

This is the Worldwide Church of God — The Incredible March Toward a Changed, Realistic and Peaceful World Tomorrow. Pasadena, California, Ambassador College Press, 1972, pp. 22.

Aus der Werkstatt Eines Missionars — Christoffel. Printed in Germany. Herausgegeben vom Verlag der Christoffel-Blindenmission in Orient e.V. 1971, pp. 272.

Im Zauber des Mittelrheins — Rudolf Schuler. (The Charm of the Middle Rhine). Vielbesungene Landschaft Zwischen Koblenz und Mainz Mit Einer Betrachtung von Dr. Richard Henk. Verlag Brausdruck GMBH Heidelberg, pp. 100.

Herr Baltasar. Der Shmeichler — Hagop Baronian. Zwei Armenische Lustspiele von Hagop Baronian. Aus dem neuarmenischen Text von Hagop-Krikor. Gstaad "Die Stimme Armeniens", Verlag: Buchdruckerei Müller, 1971, pp. 43.

The Cloister and the Hearth — Charles Reade. Simplified by Michael West. Illustrated by Mrs. Michael West. London, New York, Toronto. Longmans, Green and Co. December 1937, pp. 160.

Simplified English Grammar — Llewelyn Tipping. London, Macmillan & Co. Ltd., 1937, pp. 166.

A New "Shilling" Arithmetic — Charles Pendlebury, assisted by F. E. Robinson. London, G. Bell and Sons, Ltd. 1940, pp. 176.

Algebra for Beginners (Including Easy Graphs) — H. S. Hall & S. R. Knight. London, Macmillan and Co. Ltd., 1940, pp. 248 + XXXII.

Royal Readers No. III — First Series. The Royal School Series. Illustrated. London, T. Nelson and Sons, Ltd., 1933, pp. 192.

Colloquial French — William Robert Patterson. Tenth Impression. London: Kegan Paul, Trench Trubner & Co. Ltd. New York: E. P. Dutton & Co. Pp. 291.

Christ or the Antichrist? — Orval Smart. First Edition. Hicksville, N. York, Exposition Press, Inc., pp. 120.

The Threshold of the Judgment Gate on the Place of the Russian Excavations in Jerusalem — (Compiled upon works of Archimandrite Antoine, B. P. Massourov and V. N. Khitrovo). Jerusalem, Franciscan Press, 1938, pp. 8 + 5 photos.

I Was A Spy! — Marthe McKenna. Foreword by the Rt. Hon. Winston S. Churchill. London, the Queensway Press, pp. 253.

American Red Cross Textbook on Red Cross Home Nursing — Lona L. Trott. Prepared Under the Direction of Nursing Service. American Red Cross. School Edition Edited by Gertrude E. Cromwell. Formerly American Red Cross Textbook "Home Hygiene and Care of the Sick" by Jane A. Delaho. Philadelphia, 1944.

Les Aventures de Don Quichotte — M. de Cervantes. Tome I - pp. 208. Tome II - pp. 216. Paris, Editions Marcel Gasnier.

The Monastery of St. Catherine - Sinai — Dr. Evangelos Papaioannou. Edited by St. Catherine's Monastery. Produced by Japheth Press, Ltd. Amir Publishing. 1976, pp. 48.

Brave New World — Aldous Huxley. With a Foreword by the Author and an Introduction by Charles J. Rolo. New York, Harper & Brothers Publishers, 1950, pp. 310.

- Bethlehem Carol Book* — 21st Edition. High Wycombe, Bucks. Published by The Bible Lands Society. 8 Carols. [pp. 68.
- A People's Carol Book* — For Advent, Christmas, Epiphany. Madras, 1960, *Fountain of Inspiration* — Chitrabhanu. Knowledge Society. 1964, pp. 20 + 52.
- Matriculation English Grammar of Modern English Usage* — Llewelyn Tipping. London, Macmillan and Co. Ltd., 1935, pp. 466.
- Modern English Grammar* — C. Nesfield. Revised (1924) in Accordance with the Views of the Joint Committee of Grammatical Terminology. London, Macmillan and Co., 1943, pp. 272.
- The Hashemite Kingdom of Jordan - The Holy Land* — Printed in Rome, Italy by So. Gra. Ro. Published by Jordan Tourist Department, Jerusalem.
- The French Influence on the Western Armenian Renaissance 1843-1915* — James Etmekjian. New York, Twayne Publishers, Inc., 1964, pp. 202.
- Spelling by Sound and Sequence* — Alice Barter (Shamlian). A New Look at Spelling. Flushing, New York, New Voices Publishing Co., 1975, pp. 199.
- A Commentary Report* — Marjorie Housepian. Cambridge, Mass. Pp. 7.
- Revue des Etudes Arméniennes* — Nouvelle Série - Tome XI. Directeur: E. Benveniste. Secrétaire de la Rédaction: H. Berberian. Publié avec le concours de la Fondation Calouste Gulbenkian. Paris, 1975-76, pp. 478.
- Les Arméniens* — Yves Ternon. Histoire d'un Génocide. Paris, 1977, pp. 288.
- L'Arménien* — Clément Lépidis. Roman. Paris, 1973, pp. 220.
- Destinazione: Morte* — Giorgio Orfalian. Il Genocidio decit Armenia. Liga — Armena dei Digitti dell'Uomo, Piazza SS. Apostolica, Roma. 1976.
- A Journey to Arzum* — Alexander Pushkin. Translated by Birgitta Ingemansson. Ann Arbor, Ardis Inc., 1974, pp. 111.
- The Battle of Sarcarabad* — Jacques Kayaloff, The Hague, Paris. 1973, pp. 220.
- Recent Studies in Modern Armenian History* — Armenian Heritage Press. Cambridge, Mass., 1972, pp. 141.
- The Voice of the Catholics* — (English & Armenian). New York, published by the Diocese of the Armenian Church of California, Dec. 1953, pp. 24.
- The Arab-Israeli Dilemma* — Fred J. Khoury. Second Edition - 1976. Syracuse, New York, Syracuse University Press, 1977, pp. 466.
- The School for Overseas Students* — Hebrew University of Jerusalem. Bulletin (English & Hebrew). Jerusalem, Sivan Press Ltd., 1974, pp. 118.
- The Faculty of Humanities* — Hebrew University of Jerusalem. Academic Year 1973-74. Jerusalem, Graphpress Ltd., 1974, pp. 310.
- The Journal of Soren Kierkegaard* — Edited & translated by Alexander Dru. London, Collins, Fontana Books, May 1967, pp. 254.
- A Canticle for Leibowitz* — Walter M. Miller, Jr. A Novel. New York, A Bantam Book. Published by arrangement with Lippincott. 1961, pp. 278.
- The Human Geographies* — Ernest Young & J. Fairgrieve. Book III - Euro-Asia. Seventh Edition, with Maps and Illustrations. London, 1929, pp. 344.
- The Truth That Leads to Eternal Life* — New York, 1968, pp. 190.
- Master Thoughts for Victorious Living* — Dumont Clarke (Edited by him). New York, Paul M. Hinkhouse Press, 1958, pp. 72.
- Did Man Get Here by Evolution or by Creation?* — New York, published by Watchtower Bible and Tract Society, Inc., 1967, pp. 191.